

Escúchanos todos los sábados

11AM en

ES/NE RADIO

Y ahora tambien ya nos puedes escuchar a través de



SABOREANDO LA VERDAD

con el Padre Mario Valencia



SUBSCRIBE

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Sat, Dec. 13

5pm: William & Maria

Turner +

7pm: Mass for the People

Sun, Dec. 14

9am: Emily Hope Parker

12pm: Mass for the People

Tues, Dec. 16

12pm: Marie Aggio +

Wed, Dec. 17

9am: Brother Richard

Moratto +

Thurs, Dec. 18

12pm: Ben Ernst +

And Family

Fri. Dec. 19

9am: Robert Camozzi +

Sat, Dec. 20

5pm: Antonio, Amelia &

Maria Najera +

7pm: Mass for the People

Sun, Dec. 21

9am: George & Angella

Polley +

12pm: Mass for the People



Pray for the recovery of those who are ill and Home-bound

Oremos por el bienestar de los enfermos y desvalidos.

Steve Miller, Melissa Becali, Mark Francesi, Christopher Francesi, Maureen Francis, Port Sally Burgardt, Mark & Debbie Tanterelle, Dan Poirier, Jess Rice, Glen Giveheart, Refugio Millan, Agustina Cortez, Carlos Valenzuela, Jose Anaya, Yolanda Cervantes, Carol Ortega, Jair Valencia, , Carol Pascoe, Joseph & Katie Freeno, Janis Moylan, Emily and Porter McKnight, Dominic Carinally, Rick Barretta, Justo Tapia

If you would like us to pray for your ill family member, please call the office to add them to our prayer list.

Si desea que oremos por su familiar enfermo, llame a la oficina para agregarlo a nuestra lista de oración.

Weekly Collections: **December 7, 2025**

1st Collection
\$ 3,072.00

2nd Collection
\$ 2,104.00

Thank you for your continue support to our parish. God bless you!

Gracias por su continuo apoyo para nuestra iglesia.

Dios los bendiga!



¡Muchas Gracias!

Con un corazón contento, alegre pero sobre todo lleno de gratitud les damos las gracias a todas las personas y voluntarios que nos ayudaron e hicieron que la fiesta en Honor a Nuestra Señora de Guadalupe fuera todo un éxito. Gracias a quienes nos ayudaron a vender boletos para la rifa, a los grupos y ministerios de la parroquia por organizar los rosarios, a las familias que participaron en los 46 rosarios a la virgen, a los coros, por alegrarnos con sus cantos y alabanzas, a las familias que donaron flores, pan, chocolate, champurrado y tantas cosas deliciosas, a las personas que nos ayudaron a mantener la iglesia siempre limpia, y a todos y cada uno de ustedes que participaron y apoyaron de alguna u otra manera. ¡Muchas gracias! Que nuestra Madre del Cielo interceda por todos y cada uno de ustedes, por sus familiares y amigos, y que presente sus necesidades delante de su Hijo y los llene de abundantes bendiciones.

Retirement Fund for Religious

Today's 2nd collection supports the Retirement Fund for Religious. Donate to help the more than 24,000 senior religious who have dedicated their lives to service retire with dignity. Donations will provide for the essential care, medicine, and daily needs of senior sisters, brothers, and religious order priests who have served for decades— usually for little to no pay. Show your appreciation by supporting those who have given a lifetime.

Fondo de Retiro para Religiosos

La 2da colecta de este fin de semana es para apoyar el fondo para la Jubilación de Religiosos mayores que han dedicado su vida a servirnos puedan jubilarse dignamente. Estos donativos preverán cuidados esenciales, medicinas y otras necesidades diarias de las hermanas, Hermanos y sacerdotes de ordines religiosas ancianos que sirvieron por décadas, y por poco o ningún pago. Sea agradecido apoyando a aquellos que han dado toda una vida.



Food Distribution

Redwood Food Bank is distributing food to those people in need of food every Thursday in the back of the parking lot from 4:00 to 5:00pm.

Distribución de Comida

Redwood Food Bank esta distribuyendo comida para todas aquellas personas en necesidad de alimento todos los jueves de 4:00 a 5:00pm en la parte de atrás de la iglesia reservación.

2026 Calendar Is Now Open

For those interested in scheduling a Mass for a loved one, or if you would like to reserve a Mass for a special event, our 2026 calendar is now open. Please call the parish office to schedule your mass.

Calendario 2026 Abierto

Para aquellos interesados en programar una misa para un ser querido, o si desean reservar una misa para un evento especial, nuestro calendario 2026 ya esta abierto. Por favor de llamar a la oficina parroquial para agendar su misa.



Lectors

Sat. Dec. 20 Joanne Rice
& Steve Stedman

Sun. Dec. 21 John Lujan
& Mary Lou Nicholls

Lectores

Sab. Dec. 20 Lizbeth Medina
& Rosie Robles

Dom. Dec. 21 Grupo de
Adolescentes

Eucharist Ministers

5:00pm Tony Rice
9:00am Ann Hill, Brad
Nicholls & Erica Alsbury



Ministros de Eucaristía

7:00pm: Silvia Izquierdo
12:00pm Pepe Macias, Lourdes
Orozco y Uriel Martinez.

What is Gaudete Sunday?

The third Sunday of Advent is Gaudete Sunday. In Latin, *gaudete* means "rejoice." This Sunday is filled with a particular joy: Christmas draws near! Accordingly, the readings for this Sunday exhort us to be joyful and rejoice: shout for joy, be glad and exult with all your heart, cry out with joy and gladness, give thanks, sing praise, shout with exultation, rejoice in the Lord always ... again, rejoice! There is an ancient antiphon, "O Wondrous Embrace," that the Church has sung at Christmas since the third century. The antiphon wonders at the great exchange celebrated at Christmas: God has become man — a tiny baby! — so that he might draw near and embrace us. An exchange of love! The Catechism of the Catholic Church gives us a simple, consoling way to offer thanksgiving: Mary's look of love. It is a prayer, and, as such, it is the opening of the Christmas embrace to one another. The Catechism quotes St. Thérèse, who said, "For me, prayer is a surge of the heart; it is a simple look turned toward heaven, it is a cry of recognition and of love, embracing both trial and joy." What would happen if we all took up this simple act of prayerful thanksgiving and looked at one another, friend and stranger alike, with Christmas joy? "O Wondrous Embrace!" There is still more reason to rejoice in our readings today! Filled as it is, your heart might ask, "Is that possible?" "Yes!" says Zephaniah, "It is." Recall Zephaniah's words from today: "The Lord, your God, is in your midst, a mighty savior; he will rejoice over you with gladness, and renew you in his love" www.oursundayvisitor.com



¿Qué es el Domingo Gaudete?

El tercer domingo de Adviento es el Domingo Gaudete. En latín, *gaudete* significa "regocíjate". Este domingo está lleno de una alegría particular: ¡se acerca la Navidad! Por ello, las lecturas de este domingo nos exhortan a estar alegres y regocijarnos: gritar de alegría, estar contentos y exultar con todo el corazón, gritar de alegría y júbilo, dar gracias, cantar alabanzas, gritar con júbilo, regocijarse en el Señor siempre... ¡regocijarse! Hay una antigua antifona, "Oh Abrazo Maravilloso", que la Iglesia ha cantado en Navidad desde el siglo III. La antifona se maravilla ante el gran intercambio que se celebra en Navidad: Dios se ha hecho hombre — ¡un pequeño bebé! — para poder acercarse y abrazarnos. ¡Un intercambio de amor! El Catecismo de la Iglesia Católica nos da una manera sencilla y consoladora de ofrecer acción de gracias: la mirada de amor de María. Es una oración y, como tal, es la apertura del abrazo navideño. El Catecismo cita a Santa Teresita, quien dijo: «Para mí, la oración es un impulso del corazón; es una simple mirada al cielo, es un grito de reconocimiento y de amor, que abarca tanto la prueba como la alegría». ¿Qué pasaría si todos asumiéramos este sencillo acto de acción de gracias y nos miráramos unos a otros, amigos y desconocidos, con alegría navideña? «¡Oh, abrazo maravilloso!». ¡Hay aún más motivos para regocijarnos en nuestras lecturas de hoy! Lleno como está, tu corazón podría preguntarse: «¿Es eso posible?». «¡Sí!», dice Sofonías, «Lo es». Recuerda las palabras de Sofonías de hoy: «El Señor, tu Dios, está en medio de ti, un poderoso salvador; se regocijará por ti con alegría y te renovará en su amor». www.oursundayvisitor.com



Christmas Masses Misas de Navidad

December 24, 2025
5:00pm, English Mass
7:00pm, Misa en Español

December 25, 2025
9:00am, English Mass
12:00pm, Misa en Español

Religious Education Posada 2025



A friendly reminder to parents with children in the Catechism, the Posadas will be on Wednesday, December 17th, for first year students, and Thursday, December 18th for second year. It will start at 6:30 in the parish hall. Parents are invited to come with their children and please bring a dish or drink to share. Please note that we will resume classes on January 7th & 8th.

Posada de Educación Religiosa 2025

A todos los padres de familia con hijo en la catequesis les recordamos que este miércoles 17 de diciembre tendremos la posada para sus hijos de 1er grado y el Jueves 18 de diciembre para los niños de 2do grado. Las posadas comenzarán a las 6:30pm y serán en el salón parroquial. Papás pueden acompañar y participar de la posada de sus hijos y su gusto pueden traer algo de comer o de tomar para compartir. Regresaremos de vacaciones de Navidad el 7 y 8 de enero.



Community Christmas Tree



As is already a tradition here in St. Sebastian, we want you and your family to be a part of our community Christmas tree decoration. Bring an ornament that represents your family and hang it up on the Christmas tree located at the main entrance. Lord, God, let your blessings come upon us as we decorate this tree. May the light and cheer it gives be a sign of the joy that fills our heart. Amen.

Árbol de Navidad Comunitario

Como ya es una tradición aquí en St. Sebastián queremos que tu y tu familia sean parte de nuestro árbol de Navidad comunitario. Trae un adorno que represente a tu familia y cuélgalo en el árbol de Navidad que se encuentra en la entrada principal. Señor, Dios, deja que tus bendiciones se derramen sobre nosotros mientras decoramos este árbol. Que la luz y la alegría que da sean señal de la alegría que llena nuestro corazón.